

RENDEZ-VOUS

L'AGENDA

DES PATRIMOINES

À BAYONNE

*L'été
à Bayonne*

SEPTEMBRE 2020



VISIT
Bayonne*
BAIONA-PAYS BASQUE

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE
À DIRE**



BAYONNE PREMIERS PAS

BAYONNE EN 60 MINUTES *L'incontournable*

R.-V. : OFFICE DE TOURISME,
PLACE DES BASQUES

4, 7 ET 11 SEPTEMBRE, DE 10H À 11H
1^{ER}, 3, 15, 22 ET 29 SEPTEMBRE, DE 15H À 16H

Vous visitez Bayonne pour la première fois ? Au cours de cette balade, depuis les fortifications jusqu'aux quais de la Nive, en passant au pied de la cathédrale, laissez-vous conter l'histoire de la ville ; 60 minutes d'évasion pour découvrir des lieux emblématiques.

Durée : 1h

Tarif : 5 €, gratuit < 12 ans

Effectif limité. Inscription obligatoire.

Couverture :

Vue du Petit-Bayonne

© Ville de Bayonne

Place Jacques Portes

© Mathieu Prat

Dans les remparts

© Mathieu Prat

Vue sur les Halles

© YBR

BAYONNE AU CŒUR

R.-V. : OFFICE DE TOURISME,
PLACE DES BASQUES
2 ET 9 SEPTEMBRE, DE 10H À 11H
5 ET 12 SEPTEMBRE, DE 15H À 16H

Le guide vous invite à voyager dans les dédales du centre ancien : au cœur du Bayonne médiéval et de son quartier cathédral ; au cœur des rues évoquant les métiers oubliés ; au cœur d'une architecture de place forte ; au cœur d'un patrimoine révélé et conservé.

Durée : 1h

Tarif : 5 €, gratuit < 12 ans

Effectif limité. Inscription obligatoire.

BAYONNE INVISIBLE

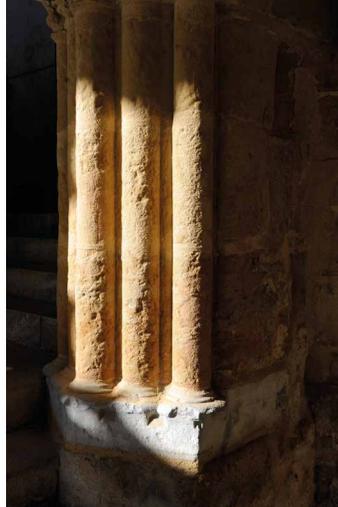
R.-V. : BORD DE NIVE,
ANGLE QUAI CHAHO ET RUE PELLETIER
4, 7 ET 11 SEPTEMBRE, DE 11H30 À 12H30

Au cœur du centre historique de Bayonne, existe un Bayonne invisible. Faire revivre des monuments disparus, évoquer une histoire cachée, repérer des traces ignorées, tels sont les ingrédients de cette nouvelle visite.

Durée : 1h

Tarif : 5 €, gratuit < 12 ans

Effectif limité. Inscription obligatoire.



BAYONNE MONUMENTALE

LA CATHÉDRALE ET SES MERVEILLES

R.-V. : ENTRÉE DU CLOÎTRE, PLACE PASTEUR
1^{ER}, 3, 5, 12, 15, 22 ET 29 SEPTEMBRE,
DE 16H30 À 17H30

Inscrits au Patrimoine mondial par l'Unesco au titre des Chemins de Saint-Jacques de Compostelle, la cathédrale Sainte-Marie et son cloître recèlent de nombreuses merveilles. Vous découvrirez un remarquable vitrail Renaissance, des peintures murales du XIX^e siècle récemment restaurées et un élément habituellement inaccessible au public : le décor sculpté du portail sud.

Durée : 1h

Tarif : 7 €, gratuit < 12 ans

Effectif limité. Inscription obligatoire.



CAVE EN MUSIQUE

R.-V. : 5-7 RUE LAGRÉOU
5 ET 12 SEPTEMBRE, DE 18H À 19H

Dans le sous-sol de l'immeuble situé au 5-7 rue Lagréou se dissimule un patrimoine inattendu. Laissez-vous conter, au son de la musique, l'histoire de Bayonne souterraine dans cette cave remarquable. La jeune artiste bayonnaise Wendy B. vous invite dans son univers.

Prestation musicale offerte par la Mission Ville d'art et d'histoire de Bayonne.

Durée : 1h

Tarif : 5 €, gratuit < 12 ans

Effectif limité. Inscription obligatoire.

**« Des pieds à la tête, dans sa
coiffure, dans toutes ses robes,
dans tous ses gestes, Bayonne
est gracieuse »**

Jean Cassou, *Bayonne*, 1927

Dans le cloître de la cathédrale

© Ville de Bayonne

Cave en musique

© Ville de Bayonne



BAYONNE BUSSONNIÈRE

AU VERT DANS LES REMPARTS

R.-V. : OFFICE DE TOURISME,
PLACE DES BASQUES
1^{ER} SEPTEMBRE DE 10H30 À 12H30
17 SEPTEMBRE, DE 15H À 17H

Une bouffée d'oxygène dans les remparts, baskets aux pieds, pour une petite rando tonique et ludique. Nous nous fauflerons entre les remparts et arpenterons les fossés pour redécouvrir la ceinture fortifiée de la ville.

À prévoir, chaussures confortables et bouteille d'eau !

Durée : 2h

Tarif : 7 €, gratuit < 12 ans

Effectif limité. Inscription obligatoire.

ENTRE DEUX RIVES

R.-V. : OFFICE DE TOURISME,
PLACE DES BASQUES
4 ET 24 SEPTEMBRE, DE 15H À 17H

Promenade au bord de l'eau, d'une rive à l'autre de la Nive et de l'Adour. Une mini rando urbaine au fil des quais, dans le centre ancien, avec au programme chantiers navals et passerelles, villas et chalets, fontaine et fronton... Pour renouer avec le patrimoine bayonnais et le panorama. À prévoir, chaussures confortables et bouteille d'eau !

Durée : 2h

Tarif : 7 €, gratuit < 12 ans

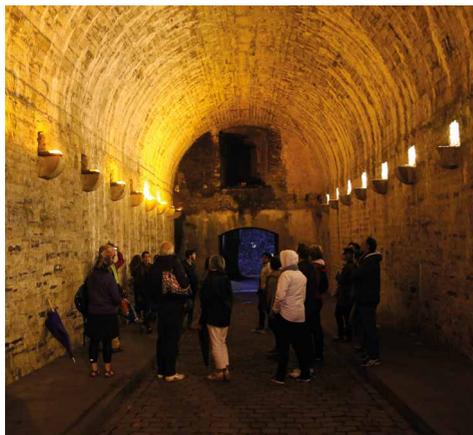
Effectif limité. Inscription obligatoire.

Dans les remparts

© GAC

**Vue du quartier Saint-Esprit
depuis l'Adour**

© GAC



FLÂNERIE DU SOIR

R.-V. : JARDIN BOTANIQUE,
ALLÉE DES TARRIDES

4 SEPTEMBRE, DE 21H30 À 23H

À la tombée du jour, au cœur des remparts, commence une balade entre chien et loup. Vous parcourez le cœur de Bayonne, depuis les fortifications jusqu'aux bords de Nive sur le thème de la lumière et de la nuit en ville.

Durée : 1h30

Tarif : 7 €, gratuit < 12 ans

Effectif limité. Inscription obligatoire.

IBILALDI GORMANTA

ASKATASUN PLAZA

IRAILAREN 26AN, 10:00ETATIK 12:00ETARA

Erdi aroko azokak, merkatuak, atzoko eta gaurko txokolategien gogoratzeko bisita gastronomikoa. Bisita gastronomiko honetan dastatze bat izanen da.

Iraupena : 2 ordu

Prezioa : 5 €/Eusko

Kopurua mugatua : izen emaita derrigorrezkoa da.

Flânerie du soir

© Marion Vacca



STREET ART ET PATRIMOINE À SAINT-ESPRIT

R.-V. : PARVIS DE LA GARE, PLACE PEREIRE
2 ET 16 SEPTEMBRE, DE 15H À 17H

Une visite insolite à deux voix, où l'art urbain dialogue avec l'histoire. Au rythme des fresques monumentales aux techniques et esthétiques variées - imaginées par les artistes de renom invités du festival *Points de Vue* - appréhendez l'identité créative et singulière de Saint-Esprit !

Cette visite est organisée en partenariat avec le centre d'art associatif **Spacejunk**, coordinateur du festival *Points de Vue*, rendez-vous culturel devenu incontournable à Bayonne depuis sa création en 2017.

Durée : 2h

Tarif : 15€, gratuit < 12 ans

Effectif limité. Inscription obligatoire.

Are you ready ?, œuvre de Deih

© YBR



BAYONNE AU FIL DES QUARTIERS

BALADE À SAINT-ESPRIT

R.-V. : PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

11 ET 26 SEPTEMBRE, DE 15H À 17H

Traversez le fleuve : Saint-Esprit vous attend. Au menu de cette promenade dans ce quartier historique : collégiale, pèlerins de Compostelle, synagogue et « marchands portugais », histoire portuaire, conquêtes des étangs, architectures Art déco, galeries d'art.... Sans oublier quelques-uns des plus beaux points de vue sur la ville. Visite gratuite, offerte par l'Association Sainte-Catherine & Cie.

Durée : 2h

Tarif : gratuit

Effectif limité. Inscription obligatoire.

BALADE AU PETIT-BAYONNE

R.-V. : PLACE DU RÉDUIT

10 SEPTEMBRE, DE 15H À 17H

Au Moyen Âge, la ville s'est développée entre Nive et Adour, formant ce qu'on appelle aujourd'hui le Petit-Bayonne. Depuis les arceaux jusqu'à l'église Saint-André, en passant par le trinquet et le Château-Neuf, venez explorer ce quartier et ressentir l'esprit des lieux.

Durée : 2h

Tarif : 7 €, gratuit < 12 ans

Effectif limité. Inscription obligatoire.

CACHE-FAÇADES

R.-V. : ATELIER DES PUBLICS, 14 RUE GOSSE

2 SEPTEMBRE, DE 11H30 À 12H30

Le guide vous ouvre les coulisses de l'habitat bayonnais en centre ancien, l'un des plus denses en France. Découvrez hôtel particulier, cour intérieure, et cage d'escalier récemment réhabilitée... Vous mesurez les enjeux d'un Site patrimonial remarquable.

Durée : 1h

Tarif : 5 €, gratuit < 12 ans

Effectif limité. Inscription obligatoire.



PAUSE PATRIMOINE

FONTAINE SAINT-ESPRIT *Nouveau*

R.-V. : PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

3 ET 10 SEPTEMBRE, DE 12H30 À 13H15

Ce haut lieu du quartier Saint-Esprit vient de trouver une nouvelle jeunesse grâce à sa restauration et la remise en eau potable.

Visite à plusieurs voix, entre histoire, patrimoine, taille de pierre et maçonnerie.

Durée : 45 min

Tarif : gratuit

Effectif limité. Inscription obligatoire au 05 59 15 47 24.

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

19 ET 20 SEPTEMBRE

« Patrimoine et éducation : apprendre pour la vie ! » : tel est le thème à l'honneur de cette 37^e édition.

Le programme proposé est le fruit de nombreuses initiatives personnelles, associatives et institutionnelles de notre ville.

L'occasion de pousser la porte de plusieurs lieux d'enseignement, de rencontrer des passionnés

Fontaine Saint-Esprit

© Ville de Bayonne

du patrimoine, de sa restauration et de sa transmission.

L'art et la création auront aussi la part belle avec plusieurs expositions dont Udazken'Art.

Programme complet disponible la première semaine de septembre à l'Office de tourisme et sur bayonne.fr

CALENDRIER

SEPTEMBRE

- **Mardi 1^{er}** Au vert dans les remparts > 10h30 à 12h30
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h
La cathédrale et ses merveilles > 16h30 à 17h30
- **Mercredi 2** Bayonne au cœur > 10h à 11h
Cache-façades > 11h30 à 12h30
Street art et patrimoine à Saint-Esprit > 15h à 17h
- **Judi 3** Pause Patrimoine :
Fontaine Saint-Esprit > 12h30 à 13h15
Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h
La cathédrale et ses merveilles > 16h30 à 17h30
- **Vendredi 4** Bayonne en 60 minutes > 10h à 11h
Bayonne invisible > 11h30 à 12h30
Entre deux rives > 15h à 17h
Flânerie du soir > 21h30 à 23h
- **Samedi 5** Bayonne au cœur > 15h à 16h
La cathédrale et ses merveilles > 16h30 à 17h30
Cave en musique > 18h à 19h
- **Lundi 7** Bayonne en 60 minutes > 10h à 11h
Bayonne invisible > 11h30 à 12h30
- **Mercredi 9** Bayonne au cœur > 10h à 11h
- **Judi 10** Pause Patrimoine :
Fontaine Saint-Esprit > 12h30 à 13h15
Balade au Petit-Bayonne > 15h à 17h

♦ **Vendredi 11** Bayonne en 60 minutes > 10h à 11h
Bayonne invisible > 11h30 à 12h30
Balade à Saint-Esprit > 15h à 17h

♦ **Samedi 12** Bayonne au cœur > 15h à 16h
La cathédrale et ses merveilles > 16h30 à 17h30
Cave en musique > 18h à 19h

♦ **Mardi 15** Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h
La cathédrale et ses merveilles > 16h30 à 17h30

♦ **Mercredi 16** Street art et patrimoine
à Saint-Esprit > 15h à 17h

♦ **Jeudi 17** Au vert dans les remparts > 15h à 17h

♦ **Samedi 19 et dimanche 20**

Journées européennes du patrimoine sur le
thème « Patrimoine et éducation : Apprendre
pour la vie ! »
Programme complet disponible la première
semaine de septembre à l'Office de tourisme et
sur bayonne.fr

♦ **Mardi 22** Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h
La cathédrale et ses merveilles > 16h30 à 17h30

♦ **Jeudi 24** Entre deux rives > 15h à 17h

♦ **Samedi 26** Ibilaldi gormanta > 10h à 12h 
Balade à Saint-Esprit > 15h à 17h

♦ **Mardi 29** Bayonne en 60 minutes > 15h à 16h
La cathédrale et ses merveilles > 16h30 à 17h30

RENSEIGNEMENTS, RÉSERVATIONS

POUR RÉSERVER UNE VISITE ET OBTENIR DES
PRÉCISIONS SUR SON DÉROULEMENT :

Office de tourisme,
25 place des Basques
64100 Bayonne / 05 59 46 09 00
bayonne-tourisme.com
infos@bayonne-tourisme.com

TARIFS

TARIF GÉNÉRAL :

1h : adulte : 5 € - 1h30/2h : adulte : 7 € ;
enfant < 12 ans : gratuit.

TARIFS SPÉCIFIQUES :

- Street art et patrimoine à Saint-Esprit :
adulte : 15 € ; enfant < 12 ans : gratuit.
- La cathédrale et ses merveilles :
adulte : 7 € ; enfant < 12 ans : gratuit.
- Offre Tribu : à la demande sur RDV pour
des familles, des amis ou très petits groupes
constitués (10 max.), durée 1h30 max. Thème
de la visite : « Découverte de Bayonne ».
Conditions tarifaires : 10 €/pers. (min. 60 €) ;
enfant < 12 ans : gratuit.
- Pause patrimoine & Balade à Saint-Esprit :
gratuit.

**Pour les détenteurs de la carte Déclic : 50%
de réduction sur les visites guidées (hors
visite « Street art et patrimoine à Saint-Esprit »,
tarif réduit 12 €).**

**Toute visite réservée ne sera pas rembour-
sée, sauf en cas d'annulation par l'Office de
tourisme.**

Règles sanitaires :

- port du masque obligatoire pour les
visiteurs ;
- respect des mesures de distanciation.

PROGRAMMATION conçue par la Direction de
la culture et du patrimoine / Mission Ville d'art et
d'histoire.

Maquette
Michaël Barret
d'après DES SIGNES
studio Muchir Desclouds 2018

Impression
Imprimerie Mendiboure
Imprimeur certifié label
Imprim'Vert